우리말 어휘의 시간을 읽다

저잣거리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

가게가 죽 늘어서 있는 거리.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
14개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 50자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '저잣거리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 가게가 죽 늘어서 있는 거리.

저잣거리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

저잣거리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
져젯거리 사전 표기 요약	—	● →	● →	—	—	—
져제거리 사전 표기 요약	—	● →	● →	● →	—	—
져ᄌᆞ거리 사전 표기 요약	—	—	—	—	● →	● →
저잣거리 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
져재새리 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	—	—
져재거리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	● →	● →
져쟈거리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
저자거리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 6종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 져젯거리
  16세기17세기
- 져제거리
  16세기17세기18세기
- 져ᄌᆞ거리
  19세기20세기
- 저잣거리
  20세기현재
- 져재ᄲᅢ리
  18세기
- 져쟈거리
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 9종

져제거리, 져젯거리, 져재ᄲᅢ리, 져ᄌᆞ거리, 져재거리, 져쟈거리, 져자거리, 저자거리, 저잣거리

저잣거리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'저잣거리'의 옛말인 '져제거리, 져젯거리'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'져제거리'는 시장을 예스럽게 이르는 말인 명사 '저자'의 옛말 '져제'와 명사 '거리'가 결합한 것이고 '져젯거리'는 '져제'와 '거리'가 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다.

표기 방식과 특징

‘져제’가 ‘져자’로 변하고 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 19세기에 ‘져ᄌᆞ거리’가 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘저잣거리’가 나타나 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

19, 20세기에 나타나는 ‘져재거리’는 ‘ㅖ’와 ‘ㅐ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 나타난 표기이다.

문헌 속의 저잣거리

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 져제거리, 져젯거리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
져제거리, 져젯거리

출처 1517 번역노걸대 하:16ㄴ

용례 01

문헌 용례

졀다악대ᄆᆞᆯ ᄒᆞᆫ 피리 쉬 다ᄉᆞᆺ 서리오 왼 뒷다리 우희 읻 마즌 보라미 잇ᄂᆞ니 셔울 즈름ᄒᆞᄂᆞᆫ 羊市 져제거릿 븍녁의셔 사ᄂᆞᆫ 張三을 의빙ᄒᆞ야.

현대어 풀이

절따 악대말 한 필이 나이 다섯 살이고 왼쪽 뒷다리 위에 인 맞은 표시 있으니, 서울 주릅(중개)하는 양시 저잣거리 북녘에서 사는 장삼을 의빙(依憑)하여.

대응 원문

赤色騸馬一匹,年五歲, 左腿上有印記, 憑京城牙家羊市角頭街北住坐張三.

출처 1548 십현담요해언해 30ㄴ

용례 02

문헌 용례

님구미 貴ᄒᆞ시나 져젯거리예 맛보ᄉᆞ와ᅀᅡ 正ᄒᆞᆫ 님구미시고 臣下ㅣ니.

현대어 풀이

임금이 귀하시나 저잣거리에서 만나보아야 바른 임금이시고 신하이니.

17세기 져제거리, 져젯거리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
져제거리, 져젯거리

출처 1670 노걸대언해 하:14ㄴ

용례 03

문헌 용례

졀다악대ᄆᆞᆯ ᄒᆞᆫ 필이 나히 다습이오 왼녁 뒷다리 우희 인 마즌 보람 잇ᄂᆞ니ᄅᆞᆯ 京城 즈름ᄒᆞᄂᆞᆫ 양 져제거리 븍녁킈셔 사ᄂᆞᆫ 張三을 의빙ᄒᆞ여.

현대어 풀이

절따 악대말 한 필이 나이 다섯 살이고 왼쪽 뒷다리 위에 인 맞은 표시 있는 것을 경성 주릅(중개)하는 양 저잣거리 북녘에서 사는 장삼을 의빙(依憑)하여.

대응 원문

赤色騧馬一匹年五歲 左腿上有印記 憑京城牙行羊市角頭街北住坐張三.

출처 1690 역어유해 상:68ㄱ

용례 04

문헌 용례

街上 져젯거리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 져제거리, 져재ᄭᅥ리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
져제거리, 져재ᄭᅥ리

출처 1765 청어노걸대신석 06:1ㄴ

용례 05

문헌 용례

왼편 다리예 印 친 보람 잇ᄂᆞᆫ 다ᄉᆞᆸ에 졀다 블친ᄆᆞᆯ ᄒᆞᆫ 필을 皇城 羊 져제거리 북편의 사ᄂᆞᆫ 王哥 사ᄅᆞᆷ을 證人 삼아 山東 濟南府 李哥 사ᄅᆞᆷ의게 풀고.

현대어 풀이

왼쪽 다리에 인 친 표시 있는 다섯 살의 절따 불 친 말 한 필을 황성 양 저잣거리 북편에 사는 왕가 사람을 증인 삼아 산동 제남부 이가 사람에게 팔고.

출처 18세기 형세언 03:35ㄴ

용례 06

문헌 용례

방을 써 ᄀᆞᆯ오ᄃᆡ 본월 십삼일 등시의 와 금차 일흔 쟤 잇거든 내 집으로 ᄎᆞ자와 가져가라 이리 써 져재ᄲᅢ리의 브티니.

현대어 풀이

방을 써 가로되, “본월 십삼일 등시에 와 금차(金釵) 잃은 자가 있거든 내 집으로 찾아와 가져가라” 이리 써 저잣거리에 붙이니.

19세기 져ᄌᆞ거리, 져재거리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
져ᄌᆞ거리, 져재거리

출처 1871 삼국지 광주이씨 필사본 02:107ㄱ

용례 07

문헌 용례

져ᄌᆞ의 가 버히라 ᄒᆞ고 ᄯᅩ 동탁의 시슈ᄅᆞᆯ 져ᄌᆞ거리의 호령ᄒᆞᆯᄉᆡ.

현대어 풀이

저자에 가 베라 하고 또 동탁의 시수를 저잣거리에서 호령하므로.

출처 1890년대 성경직해 06:27ㄴ

용례 08

문헌 용례

쥬인이 분ᄒᆞ여 죵ᄃᆞ려 닐ᄋᆞᄃᆡ 밧비 나가 셩안 져재거리와 골목에 니ᄅᆞ러 가난ᄒᆞᆫ 이와 약ᄒᆞᆫ 쟈와 쇼경과 저ᄂᆞᆫ 쟈를 이리 ᄃᆞ려 오라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

주인이 분하여 종더러 이르되 바삐 나가 성안 저잣거리와 골목에 이르러 가난한 이와 약한 자와 소경과 다리 저는 자를 이리 데려오라 하니.

20세기 져ᄌᆞ거리, 져쟈거리, 져재거리 외 2종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

져ᄌᆞ거리, 져쟈거리, 져재거리, 저자거리, 저잣거리

출처 1900 제국신문 9월 27일 1면

용례 09

문헌 용례

관부에셔ᄂᆞᆫ 디방ᄃᆡ 군ᄉᆞ를 됴발ᄒᆞ야 져ᄌᆞ거리 요히쳐를 엄ᄒᆞ게 방슈ᄒᆞ고 일면으로ᄂᆞᆫ 몃 ᄃᆡ 병뎡을 파송ᄒᆞ야.

현대어 풀이

관부에서는 지방대 군사를 조발하여 저잣거리 요해처를 엄하게 방수하고 일면으로는 몇 대 병정을 파송하여.

출처 1900 제국신문 10월 23일 2면

용례 10

문헌 용례

일젼에 삼개 져쟈거리 문명현의 집에셔 불이 나셔.

현대어 풀이

일전에 삼개 저잣거리 문명헌의 집에서 불이 나서.

출처 1904 제국신문 11월 10일 1면

용례 11

문헌 용례

동뎐을 거ᄒᆞᆫ즉 려슌구 치ᄂᆞᆫ 거슬 예뎡ᄒᆞᆫ ᄃᆡ로 진취ᄒᆞᆯ 경우에ᄂᆞᆫ 져자거리ᄭᆞ지 돌입ᄒᆞᆯ 긔한이 일쥬일 간에 지나지 ᄋᆞᆫ켓다더라.

현대어 풀이

동전을 거한즉 여순구 치는 것을 예정한 대로 진취할 경우에는 저잣거리까지 돌입할 기한이 일주일 간에 지나지 않겠다더라.

출처 20세기 선조행장 7ㄱ

용례 12

문헌 용례

이 ᄢᅢ를 당ᄒᆞ야 도셩 ᄉᆞ녀와 져재거리 부로ᄃᆞᆯ히 흔흔ᄒᆞ야.

현대어 풀이

이 때를 당하여 도성 사녀와 저잣거리 부로들이 매우 기쁘고 만족스러워.

출처 1921 동아일보 8월 8일 4면

용례 13

문헌 용례

롱장에 분주히 김매이는 롱부와 저자거리에 장사ᄭᅮᆫ이며 릐왕하는 인싱들은 자긔 직업에 분주한데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1947 경향신문 9월 29일

용례 14

문헌 용례

서울 저잣거리에는 가개마다 탐스러운 열매가 산처럼 쌓이어 굶주린 사람들의 미각(味覺)을 돋군다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

저잣거리 관련 낱말

저자

저잣거리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 저잣거리의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

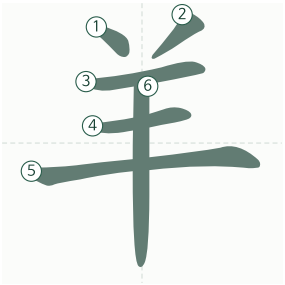
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





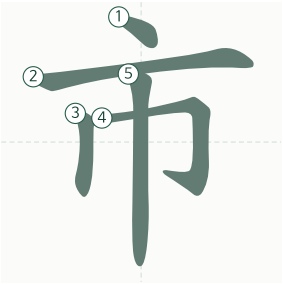
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾





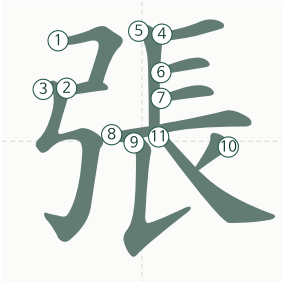
hanja.wordrow.kr/한자/市/

張

뜻·음 베풀 장

총 11획 · 부수 弓



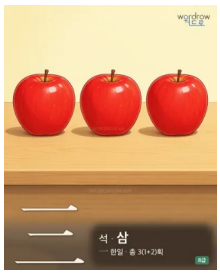


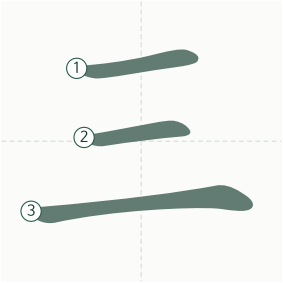
hanja.wordrow.kr/한자/張/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/三/

依

뜻·음 의지할 의

총 8획 · 부수 人





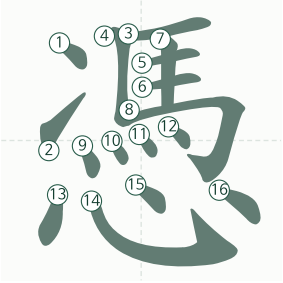
hanja.wordrow.kr/한자/依/

憑

뜻·음 비길 [依] 빙

총 16획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/憑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

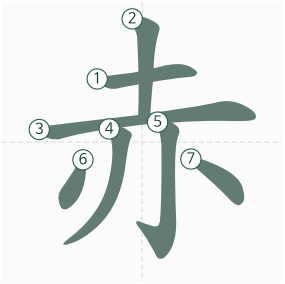
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

赤

뜻·음 붉을 적

총 7획 · 부수 赤





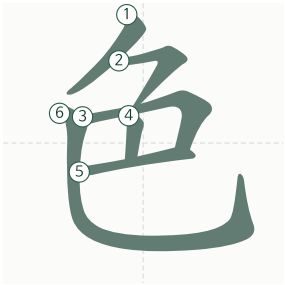
hanja.wordrow.kr/한자/赤/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





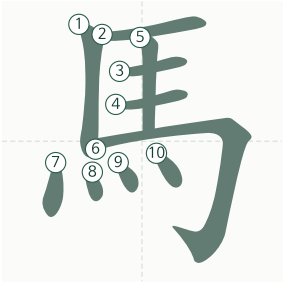
hanja.wordrow.kr/한자/色/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬



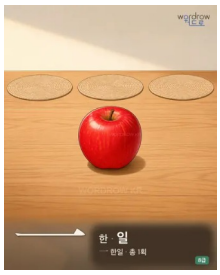


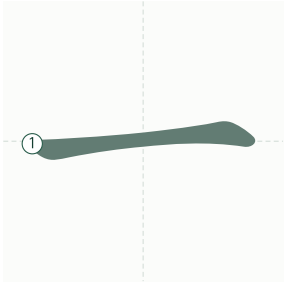
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





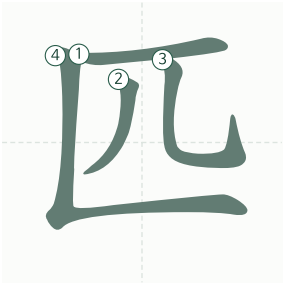
hanja.wordrow.kr/한자/一/

匹

뜻·음 짝 필

총 4획 · 부수 匸





hanja.wordrow.kr/한자/匹/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





hanja.wordrow.kr/한자/年/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 50자

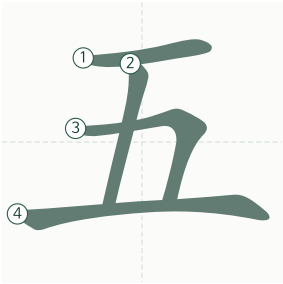
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





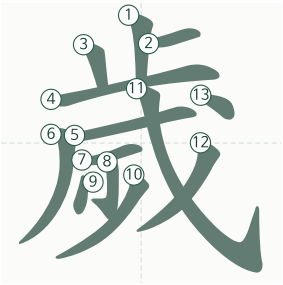
hanja.wordrow.kr/한자/五/

歲

뜻·음 해 세

총 13획 · 부수 止





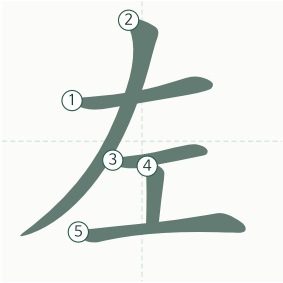
hanja.wordrow.kr/한자/歲/

左

뜻·음 왼 좌

총 5획 · 부수 工





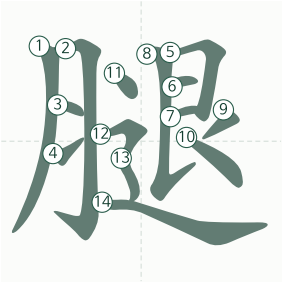
hanja.wordrow.kr/한자/左/

腿

뜻·음 넓적다리 퇴

총 14획 · 부수 肉



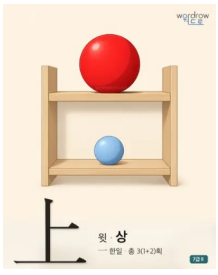


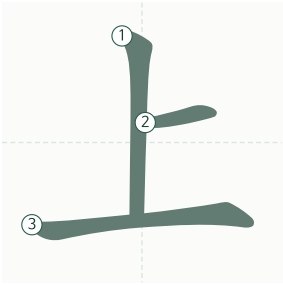
hanja.wordrow.kr/한자/腿/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





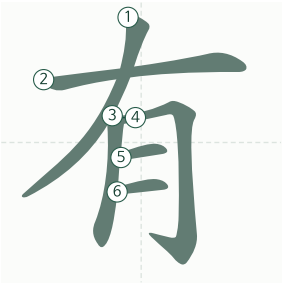
hanja.wordrow.kr/한자/上/

有

뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月





hanja.wordrow.kr/한자/有/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 50자

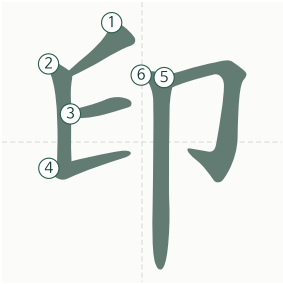
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

印

뜻·음 도장 인

총 6획 · 부수 卩





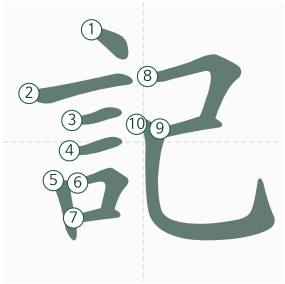
hanja.wordrow.kr/한자/印/

記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言





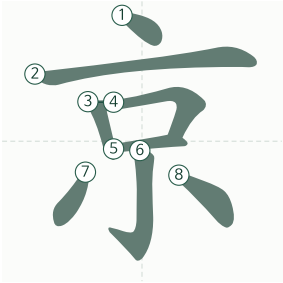
hanja.wordrow.kr/한자/記/

京

뜻·음 서울 경

총 8획 · 부수 亠





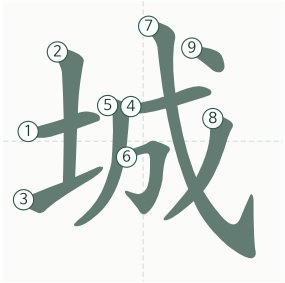
hanja.wordrow.kr/한자/京/

城

뜻·음 재 성

총 10획 · 부수 土





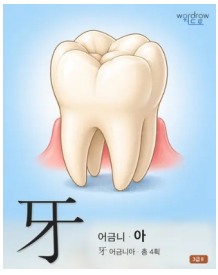
사전 10획 · 획순 그림 9획

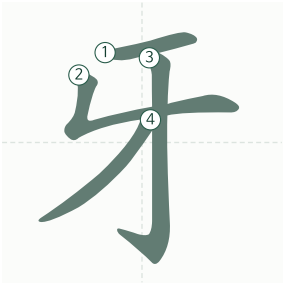
hanja.wordrow.kr/한자/城/

牙

뜻·음 어금니 아

총 4획 · 부수 牙





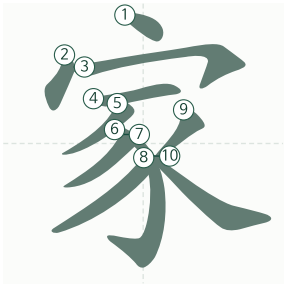
hanja.wordrow.kr/한자/牙/

家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/家/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 50자

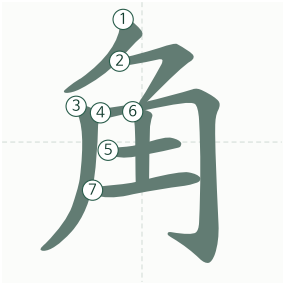
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

角

뜻·음 뿔 각

총 7획 · 부수 角





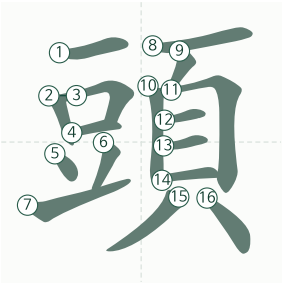
hanja.wordrow.kr/한자/角/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





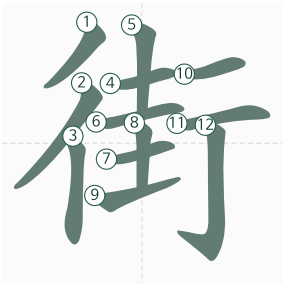
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

街

뜻·음 거리 가

총 12획 · 부수 行





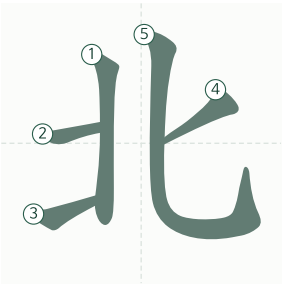
hanja.wordrow.kr/한자/街/

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





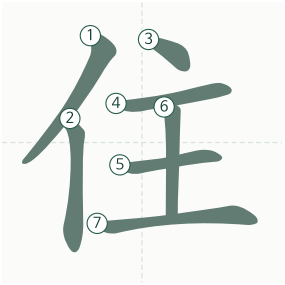
hanja.wordrow.kr/한자/北/

住

뜻·음 살 주

총 7획 · 부수 人





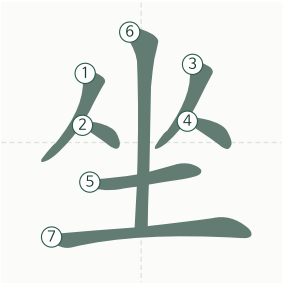
hanja.wordrow.kr/한자/住/

坐

뜻·음 앉을 좌

총 7획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/坐/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 50자

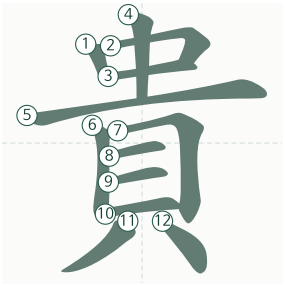
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貴

뜻·음 귀할 귀

총 12획 · 부수 貝





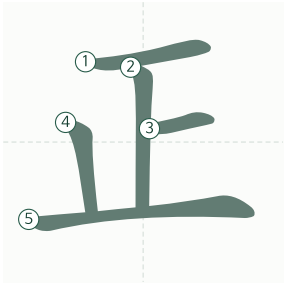
hanja.wordrow.kr/한자/貴/

正

뜻·음 바를 정

총 5획 · 부수 止





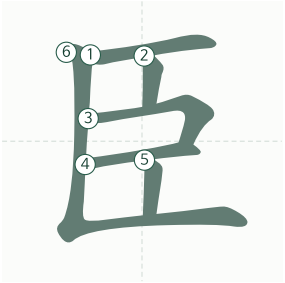
hanja.wordrow.kr/한자/正/

臣

뜻·음 신하 신

총 6획 · 부수 臣





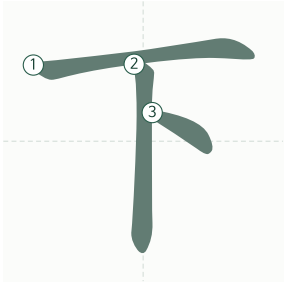
hanja.wordrow.kr/한자/臣/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





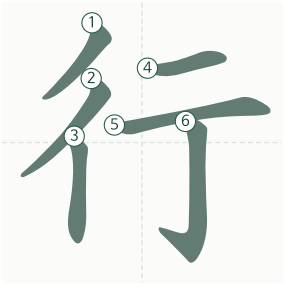
hanja.wordrow.kr/한자/下/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





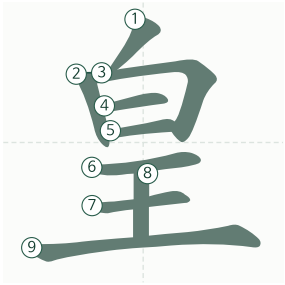
hanja.wordrow.kr/한자/行/

皇

뜻·음 임금 황

총 9획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/皇/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 9 · 50자

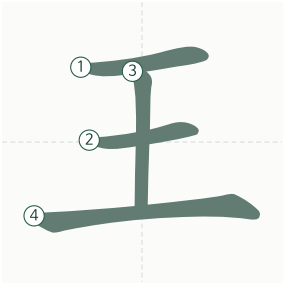
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





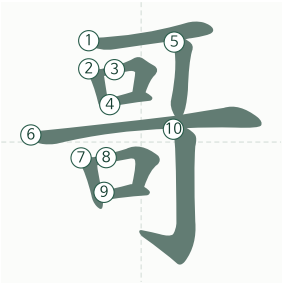
hanja.wordrow.kr/한자/王/

哥

뜻·음 성(姓) 가

총 10획 · 부수 口





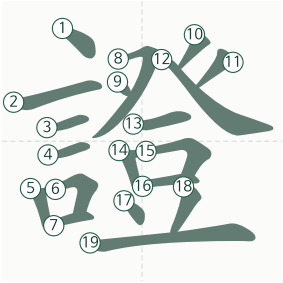
hanja.wordrow.kr/한자/哥/

證

뜻·음 증거 증

총 19획 · 부수 言





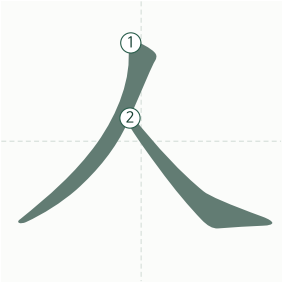
hanja.wordrow.kr/한자/證/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



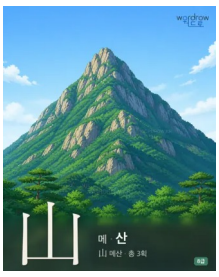


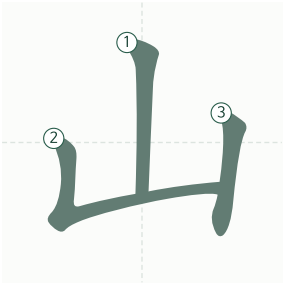
hanja.wordrow.kr/한자/人/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





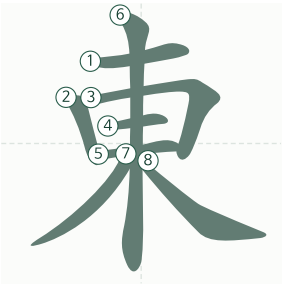
hanja.wordrow.kr/한자/山/

東

뜻·음 동녘 동

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/東/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 50자

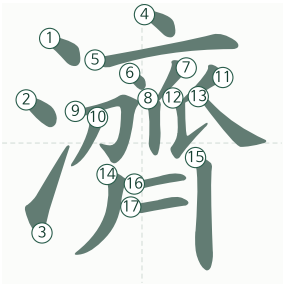
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

濟

뜻·음 건널 제

총 17획 · 부수 水





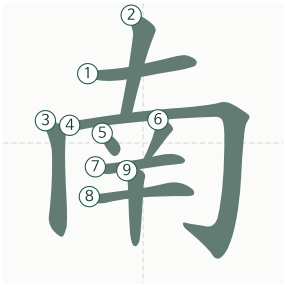
hanja.wordrow.kr/한자/濟/

南

뜻·음 남녘 남

총 9획 · 부수 十





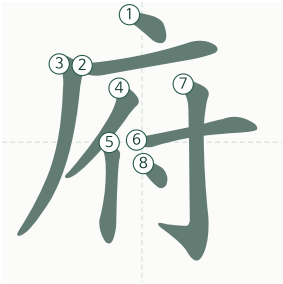
hanja.wordrow.kr/한자/南/

府

뜻·음 마을[官廳] 부

총 8획 · 부수 广





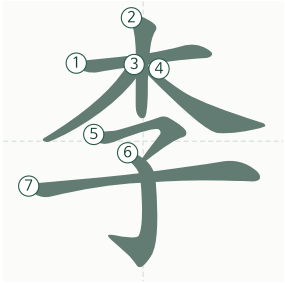
hanja.wordrow.kr/한자/府/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/李/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





획순 자료 미제공

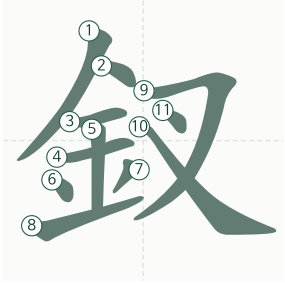
hanja.wordrow.kr/한자/金/

釵

뜻·음 비녀 채 / 비녀 차

총 11획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/釵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 9 · 50자

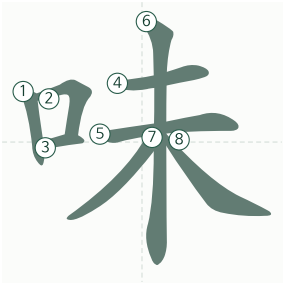
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口





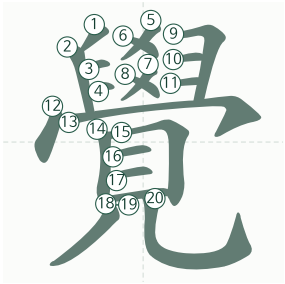
hanja.wordrow.kr/한자/味/

覺

뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





hanja.wordrow.kr/한자/覺/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 騸.